

Protokoll der Generalversammlung 2025 vom 25. November 2025

Ab 13.00 Uhr besammelten sich die Pensionierten im Vorraum des Auditoriums PSI-West zur Präsenzregistrierung und einem Begrüssungsapéro mit Kaffee oder anderen Getränken sowie feinem Gebäck.

Präsident Bruno Vonarburg eröffnet um 14.00 Uhr die Generalversammlung (GV) mit der Begrüssung und muss bekannt geben, dass sich entgegen dem Programm laut Einladungsschreiben der Ablauf ändert. Der heutige Referent stehe im Stau und treffe später ein. Daher wird bis zum Eintreffen des Redners mit der GV gestartet.

Traktanden

- 1. Wahl der Stimmenzähler**
- 2. Protokoll der Generalversammlung 2024**
- 3. Jahresbericht 2025**
- 4. Jahresrechnung 2024/25:**
 - Kassen- und Revisorenbericht
 - Genehmigung der Jahresrechnung 2024/25
 - Décharge-Erteilung an den Rechnungsführer und den Vorstand
- 5. Wahlen:**
 - Mitglieder des bisherigen Vorstandes
 - Revisor und Revisorin
- 6. Jahresprogramm 2026 (provisorisch)**
- 7. Genehmigung der neuen Statuten**
- 8. Umfrage und Verschiedenes**

Präsident Bruno Vonarburg teilt mit, dass von den aktuell 190 Mitgliedern davon 101 anwesend sind. Er freut sich, dass trotz Verschieben der GV auf einen Dienstag wegen der Belegung des Auditoriums aufgrund eines anderen PSI-Anlasses erfreulich viele Mitglieder anwesend sind.

Die GV-Einladung wurde per Mail bzw. schriftlich versandt.

Die Traktandenliste wird ohne Diskussion angenommen.

1. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler wird Jörg Wochele vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

2. Protokoll GV 2024

Das von Max Müller erstellte Protokoll wird genehmigt.

3. Jahresbericht 2025 (siehe Beilage)

Der Vorsitzende gibt bekannt, dass

- 11 Neumitglieder dank eines von Neil Gregory erstellten Werbe-Flyers gewonnen werden konnten. Diese Werbung wurde den PSI-Austrittsunterlagen aller pensionierten Mitarbeiter und auch der PSI-Hauszeitung beigelegt.
- 6 Austritte aus gesundheitlichen Gründen erfolgten.
- 5 Mitglieder vorgängig der GV weder per Mail noch per Post erreichbar waren und auch den Jahresbeitrag nicht bezahlt haben. Sie wurden deshalb nach intensiver Suche und Abklärungen aus dem Etat genommen.
- der Mitgliederbestand per Oktober 2025 190 Personen (-17) aufweist.
- nur noch 9 Mitglieder ihre Informationen per Post und die übrigen 181 diese per Mail erhalten.
- 5 Todesfälle gemeldet wurden. Verstorben sind: Alois Frei, Josef Gerig, Stefan Hitz, Hansruedi Stutz und Paula Vögele. Diesen Mitgliedern wurde mit einer Schweigeminute gedacht.

Die schriftlichen Jahresberichte von 11 Anlässen des Jahres 2025 geben einen Rückblick auf die durchgeführten Veranstaltungen. Diese Schreiben werden mit einem Dank an die jeweiligen Organisatoren sowie das Verfassen der entsprechenden Berichte mit Applaus gewürdigt.

4. Jahresrechnung 2024/25:

- **Kassen- und Revisorenbericht**
- **Genehmigung der Jahresrechnung 2024/25 und Décharge-Erteilung an den Rechnungsführer und den Vorstand**

Mittels Beamer präsentiert Kassier Nick Schlumpf die Jahresrechnung:

- Bei 4'113.20 CHF Ausgaben und Einnahmen von 3'534.20 CHF ergibt sich ein Jahresverlust von 579.00 CHF. Das Vermögen per 25. November 2025 beläuft sich auf 8'000.85 CHF. Daraus resultiert gegenüber dem Vorjahr eine Vermögensabnahme von 599.00 CHF.
- Nick Schlumpf informiert, dass wegen Covid drei Jahre sehr wenige Aktivitäten stattgefunden hätten und somit in dieser Zeit (2021-2023) auf den Einzug des Jahresbeitrages verzichtet worden war. Dies bedeutete, dass die Jahresrechnungen in dieser Zeit jeweils leicht negativ, aber immer noch vertretbar waren.
- Im Jahre 2024 wurde wieder mit dem Einzug des Jahresbeitrages begonnen.
- Im kommenden Vereinsjahr 2026 bleibt der Jahresbeitrag unverändert bei 20.00 CHF.

Die Kassenrevision wurde von Hanspeter Linder und Marlene Krois durchgeführt. Hanspeter Linder verliest den Revisorenbericht. Er schlägt der Versammlung vor, die Jahresrechnung

2024/25 zu genehmigen und dem Rechnungsführer Nick Schlumpf sowie dem Vorstand Décharge zu erteilen.

Diesem Antrag wird durch Genehmigung der Jahresrechnung einstimmig entsprochen.

In der Zwischenzeit ist der NAGRA-Referent Heinz Sager eingetroffen und Präsident Bruno Vonarburg unterbricht wie angekündigt die Generalversammlung um 14.15 Uhr. Er übergibt das Wort an Heinz Sager.

Mit einer eindrücklichen PowerPoint-Präsentation **«Endlagerung radioaktiver Abfälle»** erläuterte der Referent zu Beginn «beinahe unvorstellbare Zahlen»:

- Die NAGRA (Nationale Gesellschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle) gibt es seit dem Jahre 1972.
- Die Endlagerung der radioaktiven Abfälle ist auf 1 Million Jahre ausgelegt.
- Dies entspricht 30'000 Menschengenerationen.
- Die Kosten werden auf 24 Milliarden CHF geschätzt.

Weiter präsentierte Heinz Sager zum Thema «NAGRA und das Jahrhundert-Projekt Tiefenlager» (www.drbg.ch) Details der geplanten Endlagerung. Mehrjährige geologische Abklärungen in der Schweiz ergaben im zürcherischen Stadel (nördlich von Lägern) optimale Gesteinsvorkommen (Opalinuston) in 900m Tiefe.

Auch verglich der Referent weitere Entsorgungs-Möglichkeiten:

- Dauer-Oberflächenlagerung
- Im Meer versenken
- Entsorgung im Weltall
- Warten auf Transmutation
- Tiefenlager

Nach einer längeren Fragerunde schliesst Heinz Sager um 15.30 Uhr seinen interessanten Vortrag. Wolfgang Burkert dankt ihm für sein aufschlussreiches Referat und übergibt ihm ein Präsent in flüssiger Form.

Es folgt eine Pause und um 15.45 Uhr wird die GV fortgesetzt.

5. Wahlen:

Mitglieder des bisherigen Vorstandes:

Der Vorsitzende kann bekanntgeben, dass sich alle bisherigen Vorstandsmitglieder bereit erklärt haben, für weitere zwei Jahre im Vorstand weiterzuarbeiten.

Es sind dies: Wolfgang Burkert, Fritz Burri, Neil Gregory, Max Müller, Nick Schlumpf, Jörg Wochele, Bruno Vonarburg und Brigitte Zumsteg.

Er schlägt daher vor, den Vorstand in Globo zu wählen. Diesem Vorschlag wird entsprochen und die Bisherigen wurden mit Applaus wiedergewählt.

Die Ressortzuteilung ist folgende:	Präsident	Bruno Vonarburg
	Vizepräsident	vakant
	Kassier	Nick Schlumpf
	Webmaster, Daten und Webhosting	Neil Gregory
	Aktuar, Protokollführungen	Max Müller
	Postmaster, Veranstaltungen	Fritz Burri
	Technische Führungen	Wolfgang Burkert
	Ortsführungen	Brigitte Zumsteg
	Wanderungen	Jörg Wochele

Revisor und Revisorin:

Präsident Bruno Vonarburg lässt auch die beiden Revisoren, Marlene Krois und Hanspeter Linder wiederwählen. Auch die beiden bewährten Kassenprüfer werden mit Beifall bestätigt. Weiter wird bekanntgegeben, dass Jörg Wochele kürzertreten möchte und somit auf Unterstützung bei den Wanderungen hofft. Nick Schlumpf wird das Amt des Kassiers in zwei Jahren abgeben.

6. Jahresprogramm 2026 (provisorisch)

Das provisorische Jahresprogramm liegt vor und so genehmigt. Die fehlenden Daten und Details werden laufend ergänzt. Die Liste wird dann auf der Homepage aktualisiert.

Die Kaffeetreffe, welche jeden ersten Mittwoch des Monats in Brugg stattfinden, erfreuen sich zunehmender Beliebtheit. Unser Webmaster verschickt jeweils ein paar Tage vorher ein Erinnerungs-Mail.

Wolfgang Burkert informiert, dass er am Planen einer Besichtigung des NAGRA-Felslabor Grimsel ist. Dieser Besuch soll im August 2026 stattfinden und er kann laut einer eingeholten Offerte bei einem Busunternehmen bekanntgeben, dass sich die Kosten auf CHF 159 (inkl. Mittagessen) belaufen würden. Ungefähr ein Drittel dieser Kosten würde durch die Kasse der PVPSI übernommen.

Er fragt die Versammlung über ein Interesse eines solchen Ausfluges an: 27 Mitglieder zeigen sich interessiert. Dank dieser erfreulich grossen Anzahl wird er ein Programm ausarbeiten.

7. Genehmigung der neuen Statuten (Statuten 2025)

Peter Bläuenstein hat im vergangenen Jahr einen Entwurf für neue Statuten ausgearbeitet. Der an der GV 2024 gefasste Entschluss zur Verschiebung der GV auf den Frühling wurde nochmals eingehend geprüft. Da die Nachteile jedoch überwiegen, soll die GV wie bisher im November oder Dezember stattfinden.

Der Vordruck wurde im Vorstand diskutiert und zuhanden der Generalversammlung verabschiedet.

Präsident Bruno Vonarburg stellt somit den Entwurf zur Diskussion. Es folgen keine Wortbegehren.

Mit einer Enthaltung werden die neuen Statuten genehmigt und ersetzen diejenigen aus dem Jahre 2012.

Der Vorsitzende dankt Peter Bläuenstein für den Entwurf und Max Müller für die weiteren formellen Ergänzungen.

8. Umfrage und Verschiedenes

Webmaster Neil Gregory informiert über die von ihm aufwändig gemachten Anpassungen an unserer Website im Jahre 2025:

1. Erzwungene Hosting-Migration und deren Bewältigung

Hintergrund der umfassenden Arbeiten war eine erzwungene Migration des Hosting-Anbieters aufgrund eines Eigentümerwechsels beim bisherigen Provider.

- **Herausforderung:** Der neue Provider (green.ch) konnte die bisherigen E-Mail-Verteilerdienste nicht in der gewohnten Form unterstützen. Dies erforderte eine aufwändige Neukonzeption.
- **Lösung:** Es wurden spezielle Scripts entwickelt, um die E-Mail-Dienste zu automatisieren. Diese Entwicklung wurde massgeblich durch den Einsatz von KI-Werkzeugen beschleunigt.
- **Positiver Nebeneffekt:** Der Wechsel zu green.ch wird langfristig weitere Kosteneinsparungen ermöglichen.

2. Umfassendes Website-Update und neue Funktionalitäten

Anlässlich der Migration wurde die Entscheidung getroffen, das veraltete, zwölf Jahre alte Design-Template grundlegend zu modernisieren. In diesem Zuge wurden zahlreiche neue Funktionen eingeführt, die unser Webmaster live demonstrierte.

- **Modernes Design:** Implementierung eines neuen, zeitgemässen Design-Templates.
- **Barrierefreiheit:** Einführung einer dynamischen Schriftgrössen-Anpassung (A-, A, A+, A++).
- **Mobile Optimierung:** Verbesserung der Darstellung und der Dropdown-Menüs für Tablets und Smartphones.
- **Login-System:** Überarbeitung des PVPSI-Mitglieder-Logins, resultierend in einer übersichtlicheren Methode, weniger Fehlerseiten und automatischen Weiterleitungen.
- **Foto-Upload:** Entwicklung einer völlig neuen, benutzerfreundlichen Upload-Funktion für Mitglieder. Hervorzuheben ist, dass das grundlegende Script hierfür mithilfe von KI in kürzester Zeit (20 Sekunden für den Entwurf) erstellt und innerhalb einer Stunde

verfeinert werden konnte. Die Funktion ermöglicht das Hochladen von Fotos ohne umständliche FTP-Zugänge.

- **Sicherheit und Suche:** Die Suchfunktion wurde mit dem verbesserten Login-System verknüpft, was die Sicherheit erhöht und eine einfachere Nutzung ermöglicht.

3. KI als zentrales Entwicklungswerkzeug

Neil Gregory setzte intensiv auf Künstliche Intelligenz (Tools: ChatGPT, DeepSeek), um die Effizienz und Qualität der Entwicklung zu steigern. Der Einsatz umfasste:

- **Content-Optimierung: Übersetzung, Korrektur und Anpassung der Webseitentexte** in eine pensionärgerechte, persönliche Sprache (durchgängige «Du»-Form) unter Vermeidung von Anglizismen und Dialekt.
- **Skript-Entwicklung und -Optimierung:** Erstellung und Verbesserung von Skripten für diverse Funktionen (E-Mail-Verteiler, Login, Foto-Upload, sortierbare Mitgliederlisten).
- **Qualitätssicherung:** Analyse und Überprüfung des Codes durch multiple KI-Modelle.

4. Technische Basis

Die technische Infrastruktur basiert weiterhin auf dem bewährten CMSimple (seit 2013), jAlbum für das Fotoalbum und einer MS Access-Datenbank für die Mitgliederverwaltung. Die neuen Funktionalitäten wurden durch eigene PHP-Snippets und direkte Anpassungen an den Templates realisiert.

5. Ausblick und laufende Projekte

- **In Bearbeitung:** Die Erstellung von Vorsorge-Checklisten inklusive des Themas "Digitaler Nachlass" wird mit KI-Unterstützung weiterverfolgt.

6. Sicherheitsstruktur

Die mehrstufige Sicherheitsarchitektur der Website wurde bekräftigt:

- **Öffentlicher Bereich:** Frei zugänglich.
- **Mitgliederbereich (User):** Exklusiv nach Login.
- **Vorstandsbereich (Vorstand):** Mit erweiterten internen Informationen und strengeren Zugriffsrechten.

Die Präsentation unterstrich die erfolgreiche Modernisierung unserer Website trotz anfänglich widriger Umstände.

Der Vorsitzende dankt unserem Webmaster Neil Gregory herzlich für seine unzähligen Stunden Aufwand für die Erneuerung der Website. Die angebrachten Aktualisierungen und nicht zuletzt die Bedienerfreundlichkeit quittieren die GV-Teilnehmer mit einem grossen Applaus.

Präsident Bruno Vonarburg bittet die Vorstandsmitglieder nach vorne und übergibt allen ein kleines Geschenk.

Zum Schluss bedankt sich Präsident Bruno Vonarburg bei der Direktion des PSI für das erneut gewährte Gastrecht, dem Personaldienst des PSI für die Kostenübernahme der Lieferung der

Willkommens-Verpflegung und insbesondere für das ebenfalls spendierte, vorzügliche Nachtessen im Personalrestaurant OASE nach der GV.

Schluss der Generalversammlung 2025: 16.25 Uhr

Präsident
Bruno Vonarburg

Protokollführer
Max Müller